



G IV 1 - m 5 / 2004

Gäste und Übernachtungen im Reiseverkehr

Mai 2004



Niedersachsen

Verantwortlich für diese Veröffentlichung:

Dr. Wolfgang Vorwig Referatsleiter Tel. (0511) 9898 - 23 47
Harald Mann Hauptsachbearbeiter Tel. (0511) 9898 - 23 53

Auskünfte:

Zentrale Informationsstelle Tel. (0511) 98 98 - 11 34
 Fax (0511) 98 98 - 41 32

Herausgeber: Niedersächsisches Landesamt für Statistik (NLS)

Zu beziehen durch: NLS - Schriftenvertrieb -

Postfach 91 07 64, 30427 Hannover,

Dienstgebäude Göttinger Chaussee 76

Tel. (05 11) 98 98 - 31 66, Fax (05 11) 98 98 - 41 33

E-mail: vertrieb@nls.niedersachsen.de

Internet: www.nls.niedersachsen.de

Preis: 5,50- €

Erschienen im Dezember 2004

© Niedersächsisches Landesamt für Statistik, Hannover 2004. Für nichtgewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

ISSN 1432 - 5691

Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen	4
 Tabellen-Nr. Tabellenüberschrift	
39 01 25 L 1. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in Beherbergungsstätten nach Regionalgliederung (Niedersachsen) und Herkunftsländern	6
29 01 03 24 L 2. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in Beherbergungsstätten nach Regionalgliederung (Gemeinden) und zusammengefassten Gästegruppen	7
29 04 10 24 3. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in Beherbergungsstätten nach Gemeindegruppen, Betriebsarten und zusammengefassten Gästegruppen (Gemeindegruppen zusammen)	13
62 04 10 4. Beherbergungsstätten, Gästebetten und Kapazitätsauslastung nach Gemeindegruppen und Betriebsarten (Gemeindegruppen zusammen, dar. Heil- und Seebäder zusammen)	14
75 10 04 5. Betriebe der Hotellerie, Gästezimmer und Kapazitätsauslastung nach Betriebsarten und Gemeindegruppen	15
75 10 13 6. Betriebe der Hotellerie, Gästezimmer und Kapazitätsauslastung nach Betriebsarten und Betriebsgrößenklassen	16
43 01 25 L 7. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste auf Campingplätzen nach Regionalgliederung (Niedersachsen) und Herkunftsländern	17

Vorbemerkungen

Unter **Beherbergung im Reiseverkehr** versteht man die Unterbringung von Personen, die sich vorübergehend an einem anderen Ort als ihrem gewöhnlichen Wohnsitz aufhalten (Reisende). Ein Aufenthalt gilt — in Anlehnung an die melderechtlichen Vorschriften (§ 16 Abs. 1 Melderechtsrahmengesetz vom 18.8.1980, BGBl. I S. 1429 ff.) – dann als „vorübergehend“, wenn er die Dauer von zwei Monaten im allgemeinen nicht überschreitet. Eine Unterbringung wird bis zu einem Aufenthalt von max. einem Jahr berücksichtigt. Der vorübergehende Ortswechsel kann durch Urlaub und Freizeit, aber auch durch die Wahrnehmung privater und geschäftlicher Kontakte, den Besuch von Tagungen und Fortbildungsveranstaltungen, Maßnahmen zur Wiederherstellung der Gesundheit oder sonstige Gründe veranlasst sein.

In den Kreis der meldepflichtigen Beherbergungsstätten gehören nach § 3 Beherbergungsstatistikgesetz (BeherbStatG) vom 22. Mai 2002 (BGBl. I Nr. 32 S. 1642) alle Betriebe, die nach Einrichtung und Zweckbestimmung dazu dienen, mehr als 8 Gäste gleichzeitig vorübergehend zu beherbergen. Hierzu zählen auch Unterkunftsstätten, die die Gästebelerbung nicht gewerblich und/oder nur als Nebenzweck betreiben. Auch für Campingplätze sind Meldungen abzugeben, sofern dort mehr als 3 Stellplätze für den Reiseverkehr zur Verfügung gestellt werden.

Auskunftspflichtig sind die Inhaber oder Leiter der Beherbergungsstätten (§ 6 Abs. 1).

Tabellenprogramm

Daten für Campingplätze werden getrennt nachgewiesen. Alle weiteren Ergebnisse beziehen sich auf Betriebsarten, die als „Beherbergungsstätten“ zusammengefasst sind.

Mit der Neufassung des Beherbergungsstatistikgesetzes wurde es ab Januar 2003 möglich, auch die Auslastung der Gästezimmer bei den Betrieben der Hotellerie (Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Hotels garnis) auszuweisen. Zur Abbildung dieser zusätzlichen Merkmale wurden die Tabellen 75.10.04 und 75.10.13 (bzw. 78.10.04 und 78.10.13 in den Halbjahresberichten) eingefügt.

Betriebsarten

Die Erhebung erstreckt sich auf die Bereiche des Abschnitts H (Gastgewerbe) Gruppe 55.1 und Gruppe 55.2 der statistischen Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (NACE Rev. 1) gemäß Verordnung (EWG) Nr. 3037/90 des Rates vom 9. Oktober 1990 (Abl. EG Nr. L 293 S. 1) in der jeweils geltenden Fassung und auf Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen.

Hotel: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und in der ein Restaurant - auch für Passanten – vorhanden ist sowie i. d. R. weitere Einrichtungen oder Räume für unterschiedliche Zwecke (Konferenzen, Seminare, Sport, Freizeit, Erholung) zur Verfügung stehen.

Hotel garni: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und in der höchstens Frühstück abgegeben wird.

Gasthof: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und in der außer dem Gastraum i. d. R. kein weiterer Aufenthaltsraum zur Verfügung steht. Beim Gasthof übersteigt der Umsatz aus Bewirtung deutlich den aus Beherbergung.

Pension: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und in der Speisen und Getränke nur an Hausgäste abgegeben werden.

Jugendherberge und Hütte: Beherbergungsstätte, mit i. d. R. einfacher Ausstattung, vorzugsweise für Jugendliche oder Angehörige der sie tragenden Organisation (z. B. Wanderverein, Heimatverein), in dem Speisen und Getränke i. d. R. nur an Hausgäste abgegeben werden.

Erholungs-, Ferien- u. Schulungsheim: Beherbergungsstätte, die nur einem bestimmten Personenkreis, z. B. Mitglieder eines Vereins oder einer Organisation, Beschäftigten eines Unternehmens, Kindern, Müttern, Betreuten sozialer Einrichtungen zugänglich ist und in der Speisen und Getränke nur an Hausgäste abgegeben werden.

Boardinghouses: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und neben Kurzzeitaufenthalten insbesondere für längere Aufenthalte im urbanen Umfeld konzipiert ist. Die Ausstattung orientiert sich an privaten Wohnungen, eine Kochgelegenheit muss gegeben sein. Die Leistung wird durch hotelähnlichen Service ergänzt (Reinigung, Serviceoffice).

Ferienzentrum: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und nach Einrichtung und Zweckbestimmung dazu dient, wahlweise unterschiedliche Wohn- und Aufenthaltsmöglichkeiten sowie gleichzeitig Freizeiteinrichtungen in Verbindung mit Einkaufsmöglichkeiten und persönlichen Dienstleistungen zum vorübergehenden Aufenthalt anzubieten. Als Mindestausstattung gilt das Vorhandensein von Hotelunterkunft und anderen Wohngemeynheiten (auch mit Kochgelegenheit), einer Gaststätte, von Einkaufsmöglichkeiten zur Deckung des täglichen Bedarfs und des Freizeitbedarfs sowie von Einrichtungen für persönliche Dienstleistungen, z.B. Massageeinrichtungen, Solarium, Sauna, Friseur, Tennis, und zur aktiven Freizeitgestaltung z.B. Schwimmbad, Tennis-, Tischtennis-, Kleingolf-, Trimm-Dich-Anlagen.

Ferienhaus, - wohnung: Beherbergungsstätte, die jedermann zugänglich ist und in der Speisen und Getränke nicht abgegeben werden, aber Kochgelegenheit vorhanden ist.

Hierzu zählen auch Wohnungen, Zelte, Blockhäuser u. ä. Unterkünfte auf Campingplätzen u. dgl., die zur Vermietung an Feriegäste bestimmt sind.

Vorsorge- und Reha-Kliniken: Beherbergungsstätte unter ärztlicher Leitung ausschließlich oder überwiegend für Kurgäste. Als Kurgäste gelten Personen, die sich am Ort aufgrund ärztlicher Verordnung vorübergehend aufzuhalten mit dem Ziel der Erhaltung oder Wiederherstellung ihrer Gesundheit oder ihrer Berufs- oder Arbeitsfähigkeit und die die allgemein angebotenen Kureinrichtungen außerhalb der Beherbergungsstätte in Anspruch nehmen. Hierzu zählen auch Kinderheilstätten, Rehabilitations- oder ähnliche Krankenhäuser (Fachabteilungen anderer Krankenhäuser).

Zeichenerklärung:

- = nichts, weil nichts vorhanden ist,
- = Nachweis nicht möglich, weil eine Veröffentlichung aus Gründen der Geheimhaltung von Einzelangaben nicht gestattet ist,
- x = Nachweis ist nicht sinnvoll,
- ** = Veränderungsrate beträgt 999 % und mehr.

Hinweis:

Wegen der Durchführung von Rück-Korrekturen können bei der Aufrechnung einzelner Monate Abweichungen zur ausgedruckten Jahresteilsumme entstehen.

Prozentuale Veränderungsraten gegenüber dem Vorjahreszeitraum bzw. Vorjahresmonat beziehen sich auf den durch Rück-Korrekturen aktualisierten Stand.

1. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in Beherbergungsstätten in Niedersachsen nach Herkunftslandern (39 01 25 L)

Herkunftsland (ständiger Wohnsitz)	Mai 2004							Januar bis Mai 2004						
	Ankünfte		Übernachtungen			durch-schnitt-lische Aufent-halts-dauer 2)	Ankünfte		Übernachtungen			durch-schnitt-lische Aufent-halts-dauer 2)		
	Insge-samt	Verän-derung gegen-über Vor-jahres monat	Insge-samt	Verän-derung gegen-über Vor-jahres monat	An-teil an 1)		Insge-samt	Verän-derung gegen-über Vor-jahres zeitr.	Insge-samt	Verän-derung gegen-über Vor-jahres zeitr.	An-teil an 1)			
	Anzahl	%	Anzahl	%	%		Anzahl	%	Anzahl	%	%			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Niedersachsen insgesamt														
Bundesrepublik Deutschland	888481	-6,4	3011079	-5,0	94,8	3,4	3222075	-0,9	10276539	-0,7	93,4	3,2		
Baltische Staaten	781	6,1	1493	-18,5	0,9	1,9	2982	2,4	5583	-9,6	0,8	1,9		
Belgien	1859	-19,2	3610	-16,4	2,2	1,9	11426	2,4	24427	3,3	3,4	2,1		
Dänemark	6231	-23,3	13205	-21,4	7,9	2,1	23911	-7,7	49626	-6,7	6,8	2,1		
Finnland	983	-36,7	1372	-57,5	0,8	1,4	5433	-14,5	10746	-17,2	1,5	2,0		
Frankreich	3290	-11,4	5839	-21,6	3,5	1,8	15520	-1,6	28489	-4,0	3,9	1,8		
Griechenland	219	-52,1	528	-53,8	0,3	2,4	1994	-9,5	6741	1,5	0,9	3,4		
Großbritannien, Nordirland	6233	4,9	12219	-5,4	7,3	2,0	28262	-3,1	60793	-5,0	8,3	2,2		
Irland, Republik	187	-50,0	402	-45,8	0,2	2,1	929	-9,7	2137	-5,0	0,3	2,3		
Island	44	-62,7	78	-70,1	-	1,8	315	-14,4	624	-20,4	0,1	2,0		
Italien	2166	-48,1	4201	-63,9	2,5	1,9	11929	-19,1	25933	-27,5	3,6	2,2		
Luxemburg	436	3,8	1335	-26,0	0,8	3,1	1492	12,2	3437	-7,2	0,5	2,3		
Niederlande	14529	0,5	41109	21,5	24,7	2,8	50689	2,1	130672	9,7	17,9	2,6		
Norwegen	1371	-21,2	2357	-20,0	1,4	1,7	5816	-14,0	10868	-6,0	1,5	1,9		
Österreich	2276	-11,6	4797	-14,3	2,9	2,1	10527	5,7	21361	4,3	2,9	2,0		
Polen	2903	-8,9	5682	-6,6	3,4	2,0	12589	-6,0	23686	-10,2	3,2	1,9		
Portugal	502	-21,1	1191	-31,6	0,7	2,4	3677	19,2	8510	14,3	1,2	2,3		
Rußland	1337	-38,8	3777	-38,5	2,3	2,8	6707	-6,5	18740	-3,5	2,6	2,8		
Schweden	6414	-12,2	10092	-16,9	6,1	1,6	20627	-8,3	33010	-11,5	4,5	1,6		
Schweiz	3138	-13,2	6162	-3,5	3,7	2,0	11596	-6,0	22506	-0,5	3,1	1,9		
Spanien	1475	-43,6	2870	-61,8	1,7	1,9	8601	-10,2	19438	-25,1	2,7	2,3		
Tschechische Republik	1222	-6,0	3603	-2,5	2,2	2,9	5817	1,1	16790	-6,9	2,2	2,9		
Türkei	447	-2,6	1128	-29,2	0,7	2,5	3170	26,3	7809	17,7	1,1	2,5		
Ungarn	416	-38,0	961	-18,7	0,6	2,3	2120	-19,9	4773	-28,5	0,7	2,3		
sonstige europäische Länder	972	-24,6	2126	-28,8	1,3	2,2	7941	41,7	20194	32,8	2,8	2,5		
Europa ohne BRD zusammen	59431	-15,0	130137	-15,5	78,3	2,2	254070	-3,0	556893	-3,3	76,4	2,2		
Republik Südafrika	143	-25,9	357	-45,6	0,2	2,5	633	-35,3	1767	-46,6	0,2	2,8		
sonstige afrikanische Länder	263	-21,7	894	-14,8	0,5	3,4	1608	18,1	4843	34,1	0,7	3,0		
Afrika zusammen	406	-23,3	1251	-26,6	0,8	3,1	2241	-4,2	6610	-4,5	0,9	2,9		
Arabische Golfstaaten	189	-25,3	789	-0,9	0,5	4,2	1600	19,8	6395	27,3	0,9	4,0		
China VR, Hongkong	609	50,0	1687	15,5	1,0	2,8	3038	23,4	9050	7,0	1,2	3,0		
Israel	191	-54,4	472	-41,0	0,3	2,5	1115	-17,3	2953	-4,6	0,4	2,6		
Japan	1444	18,8	2982	6,0	1,8	2,1	6079	11,2	15638	-1,8	2,1	2,6		
Süd-Korea	137	38,4	313	32,6	0,2	2,3	1302	29,6	3905	18,5	0,5	3,0		
Taiwan	99	35,6	170	49,1	0,1	1,7	590	22,2	1794	25,5	0,2	3,0		
sonstige asiatische Länder	539	-48,5	1374	-44,2	0,8	2,5	3988	9,0	12329	12,0	1,7	3,1		
Asien zusammen	3208	-8,7	7787	-10,3	4,7	2,4	17712	12,4	52064	7,9	7,1	2,9		
Kanada	348	-53,5	865	-63,6	0,5	2,5	1636	-11,8	4528	-11,4	0,6	2,8		
USA	3412	-3,2	7754	-11,0	4,7	2,3	15141	9,5	37316	11,7	5,1	2,5		
Mittelamerika und Karibik	378	59,5	977	-10,9	0,6	2,6	1224	35,4	4739	7,4	0,7	3,9		
Brasilien	383	-16,6	1476	-9,4	0,9	3,9	1311	-14,4	5976	2,1	0,8	4,6		
sonstige südamerik. Länder	183	-54,4	492	-61,2	0,3	2,7	944	-12,3	2702	-21,5	0,4	2,9		
Amerika zusammen	4704	-12,4	11564	-23,3	7,0	2,5	20256	5,5	55261	5,8	7,6	2,7		
Australien, Neuseeland, Ozeanien ohne Angabe	468	-8,9	847	-42,7	0,5	1,8	1513	3,8	3433	-5,6	0,5	2,3		
	6205	7,8	14687	8,2	8,8	2,4	26886	-0,5	54625	4,0	7,5	2,0		
Ausland zusammen	74422	-13,1	166273	-14,5	5,2	2,2	322678	-1,5	728886	-1,4	6,6	2,3		
Ankünfte/Übernachtungen insgesamt	962903	-7,0	3177352	-5,5	100,0	3,3	3544753	-1,0	11005425	-0,7	100,0	3,1		

1) Bei Bundesrepublik und Ausland zusammen: Anteil an Übernachtungen insgesamt - sonst: Anteil an Übernachtungen am Ausland zusammen

2) Rechnerischer Wert: Übernachtungen / Ankünfte

7. Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste auf Campingplätzen in Niedersachsen nach Herkunftslandern (43 01 25 L)

Herkunftsland (ständiger Wohnsitz)	Mai 2004							Januar bis Mai 2004						
	Ankünfte		Übernachtungen			durch- schnitt- liche Aufent- halts- dauer (2)	Ankünfte		Übernachtungen			durch- schnitt- liche Aufent- halts- dauer (2)		
	Insgesamt	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat	Insgesamt	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat	An- teil an 1)		Insgesamt	Veränderung gegenüber Vorjahreszeitr.	Insgesamt	Veränderung gegenüber Vorjahreszeitr.	An- teil an 1)			
	Anzahl	%	Anzahl	%	%		Anzahl	%	Anzahl	%	%			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Niedersachsen insgesamt														
Bundesrepublik Deutschland	99960	43,7	389875	26,5	93,6	3,9	173507	24,7	704064	18,1	94,5	4,1		
Baltische Staaten	-	-100,0	1	-85,7	-	-	4	-33,3	10	-37,5	-	2,5		
Belgien	51	-51,0	226	0,9	0,9	4,4	141	-18,0	425	-5,8	1,0	3,0		
Dänemark	1251	4,8	2519	10,5	9,5	2,0	3005	11,4	6257	15,8	15,3	2,1		
Finnland	155	34,8	226	38,7	0,9	1,5	249	11,7	386	6,6	0,9	1,6		
Frankreich	201	81,1	362	86,6	1,4	1,8	275	64,7	606	84,8	1,5	2,2		
Griechenland	3	-	9	-	-	3,0	4	300,0	11	450,0	-	2,8		
Großbritannien, Nordirland	195	-2,5	572	23,3	2,2	2,9	325	3,8	849	8,6	2,1	2,6		
Irland, Republik	6	-45,5	6	-60,0	-	1,0	14	-12,5	38	8,6	0,1	2,7		
Island	4	-50,0	13	-38,1	-	3,3	8	-11,1	24	4,3	0,1	3,0		
Italien	28	7,7	38	2,7	0,1	1,4	85	63,5	167	142,0	0,4	2,0		
Luxemburg	23	64,3	55	-5,2	0,2	2,4	28	-76,1	64	-87,6	0,2	2,3		
Niederlande	5436	27,2	20503	48,8	77,1	3,8	7812	20,4	28227	28,6	69,0	3,6		
Norwegen	107	0,9	225	81,5	0,8	2,1	259	11,6	464	53,1	1,1	1,8		
Österreich	90	-21,1	290	45,7	1,1	3,2	141	-7,2	410	9,0	1,0	2,9		
Polen	71	31,5	288	25,2	1,1	4,1	126	90,9	435	61,1	1,1	3,5		
Portugal	4	-	6	-25,0	-	1,5	8	100,0	11	37,5	-	1,4		
Rußland	10	233,3	10	11,1	-	1,0	10	233,3	10	11,1	-	1,0		
Schweden	279	4,1	414	-11,3	1,6	1,5	583	32,8	895	26,2	2,2	1,5		
Schweiz	209	-22,0	404	-48,2	1,5	1,9	397	16,4	920	-8,5	2,2	2,3		
Spanien	6	-76,0	48	-21,3	0,2	8,0	22	-21,4	76	15,2	0,2	3,5		
Tschechische Republik	2	-77,8	2	-81,8	-	1,0	11	-35,3	47	-7,8	0,1	4,3		
Türkei	6	-	6	-	-	1,0	6	-	6	-	-	1,0		
Ungarn	-	-100,0	-	-100,0	-	-	-	-100,0	-	-100,0	-	-		
sonstige europäische Länder	38	18,8	63	-16,0	0,2	1,7	46	7,0	89	-6,3	0,2	1,9		
Europa ohne BRD zusammen	8175	17,7	26286	36,8	98,9	3,2	13559	17,0	40427	23,1	98,8	3,0		
Republik Südafrika	-	-100,0	-	-100,0	-	-	-	-100,0	-	-100,0	-	-		
sonstige afrikanische Länder	2	-	2	-	-	1,0	2	-	2	-	-	1,0		
Afrika zusammen	2	-	2	-	-	1,0	2	-50,0	2	-50,0	-	1,0		
Arabische Golfstaaten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
China VR, Hongkong	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Israel	-	-100,0	-	-100,0	-	-	-	-100,0	-	-100,0	-	-		
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Süd-Korea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Taiwan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
sonstige asiatische Länder	1	-	5	-	-	5,0	3	-	9	-	-	3,0		
Asien zusammen	1	-50,0	5	150,0	-	5,0	3	50,0	9	350,0	-	3,0		
Kanada	-	-100,0	-	-100,0	-	-	4	-55,6	4	-81,0	-	1,0		
USA	39	143,8	75	188,5	0,3	1,9	43	138,9	79	182,1	0,2	1,8		
Mittelamerika und Karibik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Brasilien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
sonstige südamerik. Länder	2	-	2	-	-	1,0	2	-	2	-	-	1,0		
Amerika zusammen	41	64,0	77	63,8	0,3	1,9	49	81,5	85	73,5	0,2	1,7		
Australien, Neuseeland, Ozeanien ohne Angabe	23	130,0	35	191,7	0,1	1,5	40	66,7	54	42,1	0,1	1,4		
Ausland zusammen	8402	18,5	26586	37,2	6,4	3,2	13956	18,5	40908	23,7	5,5	2,9		
Ankünfte/Übernachtungen insgesamt	108362	41,4	416461	27,2	100,0	3,8	187463	24,2	744972	18,4	100,0	4,0		

1) Bei Bundesrepublik und Ausland zusammen: Anteil an Übernachtungen insgesamt - sonst: Anteil an Übernachtungen am Ausland zusammen
 2) Rechnerischer Wert: Übernachtungen / Ankünfte